**Zeitschrift:** Générations : aînés

Herausgeber: Société coopérative générations

**Band:** 27 (1997)

Heft: 4

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Belles perspectives en vue dès la cinquantaine

# ANDEPLA

Les fonds de placement gagnent de plus en plus en popularité. Nous vous offrons cette forme d'épargne rentable assortie d'une

garantie de capital minimal, protection

risque incluse, et malgré tout sans visite médicale. Si vous avez entre 50 et 75 ans, vous devez absolument lire ce qui suit.

Investissement dans des fonds de placement

Vos apports réguliers sont désormais investis dans des fonds de placement soigneusement sélectionnés. les revenus Tous de ces fonds vous appartiennent. vestis dans ces mêmes fonds, il vous rapportent de nouveaux bénéfices. Les perspectives de rendement sont nettement plus séduisantes que celles d'un placement de capi-tal conventionnel.

Revenus exonérés d'impôts Vous n'aurez à payer aucun impôt sur le revenu et aucun impôt anticipé sur les produits des intérêts de ce placement de capital. Le Plan de placement Senior de FORTUNA a en effet

SUR . PROFITABLE . EXONERÉ D'IMPÔTS été autorisé officiellement comme me de Placement fiscalement priforme vilégée par l'Office fédéral des assurances privées

du fait que nous avons doté cette fort intéressante forme de placement d'une couverture d'assurance sur la vie.

Suivez l'évolution de vos épargnes! Vous pouvez suivre régulièrement l'évolution de vos divers fonds dans la rubrique économi-que de votre quotidien et assister ainsi au déve-loppement de vos placements.

# Vous y gagnez toujours!

Quelle que soit l'évolution du marché des ca-pitaux, FORTUNA vous garantit, à l'échéance des 10 ans de votre plan de placement, un capi-tal minimal égal au montant de la couverture risque garantie. Voici un avantage qu'aucune banque n'est à même de vous offrir.

# Couverture risque incluse

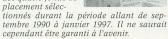
Pour plus de sécurité pour votre partenaire, plus précisément votre parent, cet investisse-ment de capital contient à partir de la troisième année de l'assurance une couverture-risque en cas de décès (durant les deux premières années tous les apports déjà payés, les 10% d'intérêt y vous seront remboursés). capital-décès de fr. 100'000.- (FORTUNA Plan

de placement Sénior existant déjà inclus) nous ne demandons aucun contrôle médical

# 7% de rendement sur les fonds de

**placement!\***C'est avec le plus grand soin que nous avons choisi pour vous les fonds de placement intégrés au Plan de placement Senior de FORTUNA. Notre intention était de vous offrir, moyennant un risque minimal, un mélange optimal de pla-cements suisses et étrangers promis au rende-ment et à la croissance. Notre choix fut le bon.

\*Evolution de la valeur en cas de réinvestissement des revenus. Le rendement annuel de 7% susmentionné repose sur les rende-ments combinés des quatre fonds de



Renseignement immédiat 0-800 800 999 Numéro gratuit 0-800 800 999 Fax: 01/712 51 55 Nous sommes là pour vous

24 h sur 24 - y compris le week-end

ORTU

Compagnie d'Assurances sur la vie Adliswil/Zurich

Soodmattenstr. 10 8134 Adliswil Tél. 01/7124111

Renvoyez la demande d'information ci-des-Renvoyez la demande d'information ci-des-sous, et vous recevrez par la poste, gra-tuitement et sans aucun engagement, une documentation complète sur le Plan de pla-cement Senior et une évaluation person-nalisée correspondant au montant des capitaux investis avec l'évaluation de la couverture-risque.

Admission garantie jusqu'au 5 MAI 97

|  |  | 12 |  | - |  |
|--|--|----|--|---|--|
|  |  |    |  |   |  |
|  |  |    |  |   |  |

| Votre |    | Garantie de couverture du risque décès** et de capital minimal au bout de 10 ans moyennant les cotisations suivantes |      |       |         |       |           |       |         |     |
|-------|----|--|------|-------|---------|-------|-----------|-------|---------|-----|
| † †   |    | fr. 5  | 0    | fr. 1 | fr. 100 |       | fr. 200.– |       | fr. 500 |     |
| - 11  |    | pari   | mois | parr  | nois    | parı  | nois      | parı  | nois    | 100 |
| 10 Th | 50 | fr. 5915   | 7297 | 11830 | 14592   | 23659 | 29185     | 59460 | 73347   |     |
|       | 51 | 5903   | 7281 | 11805 | 14561   | 23610 | 29121     | 59335 | 73185   |     |
|       | 52 | 5891   | 7265 | 11780 | 14529   | 23561 | 29057     | 59211 | 73024   |     |
|       | 53 | 5872   | 7241 | 11744 | 14482   | 23488 | 28963     | 59026 | 72786   |     |
|       | 54 | 5854   | 7218 | 11707 | 14435   | 23415 | 28869     | 58842 | 72550   |     |
|       | 55 | 5836   | 7195 | 11671 | 14388   | 23342 | 28776     | 58659 | 72314   |     |
|       | 56 | 5812   | 7164 | 11623 | 14327   | 23246 | 28653     | 58417 | 72004   | 18  |
| 50    | 57 | 5788   | 7133 | 11576 | 14265   | 23151 | 28531     | 58177 | 71695   |     |
| 51    | 58 | 5765   | 7103 | 11529 | 14205   | 23057 | 28410     | 57939 | 71389   |     |
| 52    | 59 | 5736   | 7066 | 11470 | 14130   | 22940 | 28260     | 57644 | 71011   |     |
| 53    | 60 | 5707   | 7028 | 11412 | 14055   | 22825 | 28111     | 57352 | 70635   |     |
| 54    | 61 | 5672   | 6984 | 11344 | 13968   | 22687 | 27935     | 57005 | 70190   |     |
| 55    | 62 | 5638   | 6941 | 11276 | 13880   | 22552 | 27760     | 56663 | 69750   |     |
| 56    | 63 | 5594   | 6884 | 11187 | 13766   | 22374 | 27533     | 56213 | 69174   | 1   |
| 57    | 64 | 5550   | 6827 | 11099 | 13654   | 22198 | 27307     | 55769 | 68606   |     |
| 58    | 65 | 5507   | 6772 | 11013 | 13542   | 22025 | 27085     | 55333 | 68044   | 13  |
| 59    | 66 | 5454   | 6704 | 10907 | 13406   | 21813 | 26813     | 54798 | 67358   |     |
| 60    | 67 | 5397   | 6631 | 10792 | 13260   | 21584 | 26520     | 54220 | 66618   | 1   |
| 61    | 68 | 5336   | 6552 | 10670 | 13103   | 21340 | 26207     | 53604 | 65829   |     |
| 62    | 69 | 5271   | 6469 | 10541 | 12938   | 21082 | 25876     | 52952 | 64993   | 3%  |
| 63    | 70 | 5198   | 6377 | 10396 | 12752   | 20792 | 25504     | 52220 | 64055   |     |
| 64    | 71 | 5123   | 6280 | 10245 | 12559   | 20490 | 25118     | 51460 | 63082   |     |
| 65    | 72 | 5041   | 6175 | 10081 | 12349   | 20162 | 24698     | 50631 | 62021   | 1   |
| 66    | 73 | 4953   | 6062 | 9905  | 12123   | 19809 | 24246     | 49524 | 60616   |     |
| 67    | 74 | 4859   | 5942 | 9718  | 11884   | 19435 | 23768     | 48589 | 59420   |     |
| 68    | 75 | 4761   | 5817 | 9521  | 11633   | 19043 | 23266     | 47608 | 58166   |     |
| 69    |    | 4655   | 5682 | 9310  | 11363   | 18620 | 22726     | 46551 | 56816   | 100 |
| 70    |    | 4543   | 5539 | 9086  | 11077   | 18172 | 22154     | 45430 | 55385   |     |
| 71    |    | 4430   | 5394 | 8858  | 10786   | 17717 | 21572     | 44293 | 53932   |     |
| 72    |    | 4308   | 5239 | 8616  | 10477   | 17231 | 20954     | 43079 | 52385   |     |
| 73    |    | 4181   | 5077 | 8361  | 10153   | 16722 | 20305     | 41806 | 50764   |     |
| 74    |    | 4052   | 4913 | 8104  | 9825    | 16208 | 19649     | 40520 | 49124   |     |
| 75    |    | 3918   | 4742 | 7835  | 9482    | 15669 | 18965     | 39174 | 47413   |     |

BONNES PERSPECTIVES DE RENDEMENT, COTISATIONS MENSUELLES MODIQUES

Important: \*Le calcul de la prestation prévisible repose sur un rendement de fonds moyen estimé à 7%, mais qui ne saurait toutefois être garanti à l'avenir. Alors qu'un rendement supérieur conduit à une prestation plus importante à l'échéance de la durée d'assurance, un rendement inférieur donne lieu au versement d'un capital en cas de vie moins important. Si vous désirez un autre rendement prévisible, c'est avec plaisir que noeffectuerons le calcul pour vous. Dans tous les cas, nous vous garantissons un capital en cas de vie égal au montant du capital versé en cas de décès indépendamment du développement entre-temps du marché des

Tout décès non accidentel durant les 2 premières années donne lieu au remboursement de toutes les primes iour deces non accurente durant les 2 premières années donne neu du reniboursement de toutes les primes déjà payées plus 10% d'intérêt annuel. Prenez en outre note que les chiffres en haute tiennent compte des primes investies dans le capital-risque en cas

de décès.

|  | DEMANDE D'INFORMATION   |
|--|---|
| Oui, j'aimerais tou<br>gratuitement et sans<br>qu'une évaluation per | nt savoir sur le Plan de placement Senior. Veuillez m'envoyer<br>engagement par la poste l'ensemble de la documentation ainsi<br>sonalisée. |
|  | de rendement et les garanties qui m'intéressent<br>pondant à l'apport mensuel suivant:  |
| □ fr 50 - □ fr 100   | ) 🗌 fr. 200 🔲 fr. 500 🔲 fr  |
| 1.00.  | autre apport mensuel  |
| Nom:   | Prénom:   |
| Rue/nº:  | Leading the second control and the second   |
| NPA/Localité:  | AN SERVICIONE DE PROPERTO LA CINCIPA  |
| Tél.:  | Date de naissance:  |
| 700/0707   | jour mois année C   |

A envoyer immédiatement à: FORTUNA, case postale 1040, 8134 Adliswil

